

広報 あびこ

2005年(平成17年) No.1146

8.1

毎月1日・16日発行

我孫子市役所総務部広報室

☎ 04-7185-1111 代表

〒 270-1192 我孫子市我孫子 1858 番地

市ホームページアドレス

<http://www.city.abiko.chiba.jp>

男女共同参画都市宣言

21世紀の扉が開いた今、私たちは輝く未来を創りたい。自分を生かし、他人を認め、女も男も共にいきいきとした暮らしができるまち我孫子にするために、ここに「男女共同参画都市」を宣言します。

- 1 私たちは、男女がお互いの人権を尊重する我孫子にします。
- 2 私たちは、社会のあらゆる分野で、男女が平等に参画する我孫子にします。
- 3 私たちは、男女が一人ひとり自立し、責任を分かち合う我孫子にします。

あの感動を再び

あびこ市民ミュージカル2005

バレンタイン・ドリーム



練習中の皆さん

「ラストシーンに注目」若松慎吾さん(構成・作詞)

死んだままで重い幕が降りる原作に対し、墓場のレクイエムの中で2人がよみがえり、歓喜の合唱でフィナーレとなる世界初公開のストーリーです。恨みや争いの心を捨てることの大切さをさわやかに感じるラストシーンにご注目ください。

「許し合うことが平和に」近藤浩章さん(作曲)

他の劇団用に書いた作品ですが、あびこ市民ミュージカルで新しく生まれ変わりました。市民ミュージカルは一生懸命やる姿が大事。そうすることで「許し合うことが平和につながる」というテーマが、観客の皆さんにも伝わると思います。

「全力でがんばります」主役を演ずる皆さん



鳴瀬有香さん(かわ組マリエット)、今雄人さん(かわ組ベルノ)、鶴岡由里子さん(ジュニア組ベルノ)、横山順子さん(そら組ベルノ)、岩澤くるみさん(ジュニア組マリエット)、佐藤沙織さん(そら組マリエット) (写真左から)

「バレンタイン・ドリーム」は、シェイクスピアの「ロミオとジュリエット」をもとに、32曲の音楽で構成された独自のミュージカルです。
物語は、愛の力が両家を和解させ、2人とも生き返るといふハッピーエンドになっています。
音楽は、アニメ「アンパンマン」シリーズの作曲家・近藤浩章さんが担当しています。
日時 8月27日(土)午後1時30分
開演(ジュニア組)、午後5時
開演(そら組)、8月28日(日)午後2時開演(かわ組)
※「ジュニア組」は満席です。
場所 市民会館大ホール
スタッフ 構成・作詞：若松慎吾さん(作詞家) 作曲：近藤浩章さん(作曲家) 演出：森大吾さん(市文化事業スタッフ) 振付：高橋美代子さん(創作バレエスタジオ主宰)、泉芳子さん(創作舞踊研究会主宰)、仲郁子さん(創作舞踊研究所主

指席席) 入場券販売所 市民会館内売店
入場料 3歳以上500円(全席指定席)
主催 我孫子市教育委員会
運営 あびこ市民ミュージカル実行委員会
実務 教育委員会文化課 ☎ 7185-1601 (ホームページは <http://members.jcom.home.ne.jp/mdg/abiko-musical.html>)

導：鈴木幸子さん(音楽教室主宰)、井上香奈江さん(声楽家) 舞台美術：沼尻昭子さん(彫刻家) サウンドアドバイザー：丹保剛さん(作曲家) 衣裳アドバイザー：澤久美和子さん(デザイナー) 入場料 3歳以上500円(全席指定席) 入場券販売所 市民会館内売店

手づくり市民ミュージカルの第二弾「バレンタイン・ドリーム」が、8月27・28日の2日間、市民会館で上演されます。「ロミオとジュリエット」を原作とする我孫子独自のミュージカルで、小・中学生、高校生70人を含む130人が出演します。戦後60周年平和記念事業の一つです。

あらすじ

カレンツァ家とパルミア家は犬猿の仲。カレンツァ家の若者ベルノは、舞踏会でパルミア家の娘マリエットに一目惚れし、相思相愛の2人は庭園で密かに愛を語らう。神父が間を取り持って2人は結婚式を挙げるが、両家の若者が決闘し、従兄弟を殺されたベルノはパルミア家の若者を刺してしまう。ベルノは追放処分を受け、失意の中でマリエットに別れを告げて町を去る。他の縁談を勧められるマリエットから相談を受けた神父は、32時間仮死状態になる秘薬を与え、マリエットは死んだように動かなくなる。両親はマリエットが死んだものと思い、嘆き悲しみながら娘を墓へ入れる……。

2005千葉きらめき総体

なぎなた競技を我孫子市で開催

8月2日～4日

高校生スポーツ最大の祭典、全国高等学校総合体育大会が、1日から県内の28市町村で開催されます。我孫子市では、なぎなた競技が8月2日から4日まで市民体育館で行われ(下表参照)、全国から集まった高校生選手が熱戦を繰り広げます。

市民の皆さんの温かい歓迎と声援をお願いします。観戦は無料です。

大会期間中、試合の結果速報を市のホームページでお知らせします。

開催 高校総体実行委員会事務局(市民体育館内) ☎ 7187-7555

「なぎなた」ってどんな競技?

なぎなたは剣道に似た競技ですが、なぎなた特有の技として「斜めから切り倒す」「薙ぎ払う」という形があり、これが「なぎなた」の語源といわれています。

なぎなたは刃部が竹、柄部は檜の木で作られ、防具として面・胴・小手・すね当てを着けます。

日程	内容(種目)	時間
8月2日(火)	開会式	9:30~10:30
	団体試合…予選リーグ	10:40~17:20
8月3日(水)	演技…予選リーグ・決勝トーナメント	9:30~12:15
	個人試合…予選リーグ・決勝トーナメント1回戦	13:00~16:50
8月4日(木)	個人試合…決勝トーナメント2回戦~決勝戦	9:30~10:10
	団体試合…決勝トーナメント1回戦~決勝戦	10:20~13:00
	閉会式	13:30~14:30

8月6日

夏の夜を彩る1万4000発 手賀沼花火大会



▲スターメインやウルトラジャンボスターメイン、尺玉、水中花火など、1万4000発の花火が打ち上げられます。

手賀沼花火大会実行委員会 ☎ 7182-3131、市商工観光課・内線504 ※当日の開催の有無は、午前8時から、テレホンサービス ☎ 0180-99-3215でお知らせします。

今年も夏の風物詩、手賀沼花火大会を開催します。柏市と沼南町の合併により、我孫子市と柏市の合同開催になります。2会場の打ち上げ場所が近づくため、両会場

の火花が見やすくなります。日時 8月6日(土)午後7時から8時30分(雨天・荒天の場合は、8月7日(日)、20日(土)に順延) ※会場周辺は、午後6時から交通規制が行われます。(詳細は

手賀沼公園から北柏までの道路は終日駐車禁止です。手賀沼公園から北柏までの道路は終日駐車禁止です。手賀沼公園から北柏までの道路は終日駐車禁止です。



2004年度 介護保険の利用状況

介護が必要な方は203人の増

04年度は、要介護（要支援）更新認定期間が原則12カ月と見直され、さらに要介護更新認定については、身体上などの障害の程度が安定している場合など、最大24カ月に拡大できることになりました。また、介護サービス事業者第三者評価モデル事業を、訪問介護と通所介護事業所それぞれ2カ所ずつ実施しました。なお、調査にあたっては、利用者アンケートもあわせて行いました。今年度も引き続き、より一層の介護サービスの質の向上を図るため第三者評価を実施していきます。04年度の利用状況などは次のとおりです。

介護が必要な方は3213人

05年3月末の高齢化率（人口に占める65歳以上の人口の割合）は17.3%で、前年度より0.9%上昇しました。（表1）

介護が必要かどうかを審査する介護認定審査会は97回開催し、4204件の審査判定をしました。（03年度は90回開催し、4005件を審査判定）これにともない、05年3月末で要介護（要支援）者と認定された方は、3

▼表1 65歳以上の人口と高齢化率

	市の人口	うち65歳以上	高齢化率
05年3月末	131,592人	22,766人	17.3%
04年3月末	131,370人	21,566人	16.4%
03年3月末	129,530人	20,485人	15.8%

▼表2 要介護（支援）認定者数

	要支援	要介護1	要介護2	要介護3
05年3月末	559人	1,091人	442人	412人
04年3月末	499人	980人	450人	420人
03年3月末	342人	753人	500人	420人
02年3月末	246人	584人	481人	342人

	要介護4	要介護5	合計
05年3月末	401人	308人	3,213人
04年3月末	400人	261人	3,010人
03年3月末	332人	236人	2,583人
02年3月末	294人	224人	2,171人

▼表3 保険給付額

	保険給付額	対前年度比
04年度	39億5,037万円	+9.4%
03年度	36億1,005万円	+14.8%
02年度	31億4,437万円	+12.8%
01年度	27億8,836万円	-

▼表4 サービス利用（受給）者数と受給率

	認定者数	利用（受給）者数	受給率
04年度平均	3,127人	2,255人	72.1%
03年度平均	2,787人	2,013人	72.2%
02年度平均	2,376人	1,741人	73.3%
01年度平均	1,998人	1,486人	74.4%

▼表5 介護保険料現年度分の収納率

	保険料	収納率
04年度	7億5,310万円	98.7%
03年度	7億1,734万円	98.5%
02年度	6億7,365万円	98.5%
01年度	4億7,880万円	98.6%

えます。（表2）
保険給付額は39億5037万円
 介護認定者数の増加に伴い、介護サービスを利用する方も増え、04年度の保険給付額は、39億5037万円と前年度に比べ9.4%の増加となっています。（表3）
 しかし、認定を受けた方のすべてがサービスを利用している訳ではなく、認定者数に占める利用（受給）者数の割合（受給率）は、平均で72.1%と前年度とほぼ同じです。（表4）
介護保険料は大切な財源
 介護保険料は、公費とともに介護保険の大切な財源で、介護サービスの費用の支払いに充てられます。
 介護が必要になったときに安心してサービスを利用できるように、介護保険料を必ず納めましょう。なお、04年度の介護保険料の収納率は、98.7%と前年度を若干上回りました。（表5）

この制度は、皆さんに任意で加入していただき、会費を出し合って被害者を救済するための相互扶助制度です。
 現在加入している方も8月31日で共済期間が終了しますので、手続きをお願いします。
 加入できる方 9月1日現在、市内に住居登録または外国人登録している方とその扶養者
 年会費 1人700円（以降は加入月により会費が異なります）
 共済期間 9月1日から1年間
 対象となる事故 自動車・オートバイ・自転車運転中の事故、歩行中の事故や電車による事故など、事故証明書などが得られるもの
 共済見舞金 *死亡：150万円 *傷害：2万円から50万円

保健福祉サービスに関する苦情解決制度の利用状況

市の保健福祉サービスの苦情解決制度（01年度スタート）には、①保健福祉サービス調整委員（オンブズパーソン）による解決、②保健福祉サービスを実施している各担当課・施設による解決、③福祉総合相談室による解決の3種類があります。

これまでの申し出件数と対応

①の申し出件数：2件（02、03年度に各1件） 対応：調整委員が申し立て者から意見の聞き取りや担当課への調査と審査を行い、その結果を申し立て者に通知するとともに、担当課へは検討すべき点などの意見表明が

ありました。この意見表明を受けて、担当課は保健福祉サービスについて従来より利用しやすい方向に改善を図ることとなりました。

②の申し出件数：1件（02年度） 対応：制度について再検討を行い、助成対象者について年齢範囲の見直し（拡大化）をすることになりました。

③の申し出件数：2件（01、03年度に各1件） 対応：施設利用者への対応サービスの見直しや、制度利用対象者の範囲拡大が図られることになりました。以上のように保健福祉サービスの苦情解決制度は、市民の方

交通災害共済に加入しましょう

8月10日から募集

市では、交通事故被害者を救済するため、千葉県市町村交通災害共済制度に加入しています。

この制度は、皆さんに任意で加入していただき、会費を出し合って被害者を救済するための相互扶助制度です。
 現在加入している方も8月31日で共済期間が終了しますので、手続きをお願いします。
 加入できる方 9月1日現在、市内に住居登録または外国人登録している方とその扶養者
 年会費 1人700円（以降は加入月により会費が異なります）
 共済期間 9月1日から1年間
 対象となる事故 自動車・オートバイ・自転車運転中の事故、歩行中の事故や電車による事故など、事故証明書などが得られるもの
 共済見舞金 *死亡：150万円 *傷害：2万円から50万円

受付日 8月18日(休) つくし野行政S・C
 8月19日(金) 天王台行政S・C
 8月23日(火) 湖北台行政S・C
 8月24日(水) 湖北行政S・C
 8月25日(木) 布佐行政S・C
 ※S・Cは、サービスセンターの略です。

時間 午前9時から11時30分、午後1時から4時
 交通整備課・内線330

自転車は早めにライトを点灯

県内の自転車事故が増加傾向にあります。今年は、7件の死亡事故が発生しています。

04年中の我孫子市内で発生した人身事故653件の内160件は、自転車が関係した事故です。発生時間帯の特徴として朝と夕方が多発しています。

夕暮れ時は、車の運転手からは自転車は見えにくく「車は自分を気づいてくれるだろう」という思い込みは危険です。夕暮れ時や夜間に自転車に乗るときは必ずライトを点灯し、安全意識を高め正しい乗車を心がけましょう。

交通整備課・内線330

住民基本台帳の閲覧に関する規則を制定

住民基本台帳の閲覧は、住民基本台帳法で「不当な目的でない限り何人でも閲覧できる」となっていますが、閲覧によって知り得た個人情報やダイレクトメールの発送などに多く使われるため、個人情報の保護を求める声が高まっています。

市では、このような状況に対し、住民基本台帳法の枠内で個人情報を保護するため、新たな規則を制定しました。新たな規則と、従前の制度との主な変更点は次のとおりです。

◎閲覧者数の削減 ◎許可審査の厳重化
 ◎転記の禁止 ◎閲覧者の開示

なお、この制度は7月1日から実施しています。
 市民課・内線319

特別児童扶養手当 所得状況届の提出を忘れずに

「特別児童扶養手当」の受給資格のある世帯に所得状況届の届出書を郵送しますので、必要書類を添えて期限内に提出してください。届け出がないと、8月分以降の手当が受けられなくなります。

提出期間 8月11日(休)から9月12日(月)午前8時30分から午後5時(土・日曜日を除く)
 提出先 市役所生活支援課(西別館2階)
 ※各行政サービスセンター、行政連絡所では受け付け不可。
 持参 ①所得状況届 ②特別児童扶養手当証書 ③印鑑 ④その他必要書類

※特別児童扶養手当は、身体・知的または精神に中～重度の障害を有する20歳未満の児童を養育する父または母、もしくは父母に代わって児童を養育している方が受給できます(所得制限あり)。
 生活支援課・内線389

市民活動フェアinあびこ2006

参加団体(実行委員)と事務局スタッフを募集

市民活動フェアは、地域課題に取り組みボランティア活動や市民活動を多くの市民に知っていただき、参加意識や支援者・理解者を増やすことを目的に開



▲昨年のフェア(おもちゃ作り)

催しています。参加団体(実行委員)事務局スタッフ説明会... 市民活動フェアinあびこ2006準備会(ボランティア・市民活動サポートセンター・フェア2005分科会正副代表・我孫子市社会福祉協議会・我孫子市)では、「市民活動フェアinあびこ2006」の参加団体(実行委員)と事務局スタッフを募集します。

方は説明会にご参加ください。日時・場所 8月21日(日)午後1時30分から3時30分、水の館... 内容は、実行委員・事務局スタッフの役割、進め方ほか

手賀沼写真コンクール入選作品決まる

8月1日から14日までアビスタに展示



クリーン手賀沼推進協議会が主催する「手賀沼写真コンクール」の審査会が、7月5日に行われ、応募総数331点の中から、伊藤勇さん(柏市)の作品「芽吹く(写真)」が最優秀賞に選ばれました。

市長室の便り

21世紀臨調「知事・市町村長連合会議」



福嶋市長がメンバーとなっている「新しい日本をつくる国民会議」(21世紀臨調)の知事・市町村長連合会議は7月8日、「地方財政自立改革(三位一体改革)提言」第4弾」をまとめ、政府に提出しました。

あなたの手で我孫子の芸術文化を創造しませんか

ACCP2006 (我孫子市民文化事業企画)

教育委員会では、今年も市民の皆さんが自ら企画・制作する文化事業を募集します。採用が内定した企画は、市の文化事業として実行委員会に委託します。

8月10日は「道の日」

国は8月10日を「道の日」と定め、「ベビーカー」車椅子にも笑顔の道をを標語に、道路の役割や重要性をもう一度考えてもらおうと呼びかけています。

犬等の輸入検疫制度が改正されました

◎海外に犬を連れて行き、本年6月7日以降に、農林水産大臣に指定された地域(※参照)以外から帰国される予定の方は、狂犬病予防注射を接種する前に、国際標準化機構(ISO)の規格に適合するマイクロチップを装着し、狂犬病予防注射済証のその他の特徴の欄にマイクロチップの番号等が記載されている必要があります。

NHKハート・フォーラム 公開録画と中島啓江トークショー

日時・場所 9月4日(日)午後1時30分開演、市民会館 内容 ①「福祉ネットワーク・公開すこやか長寿」公開録画 ②中島啓江トークショー 入場料 無料

避難場所や防災情報の確認を 防災マップを配布

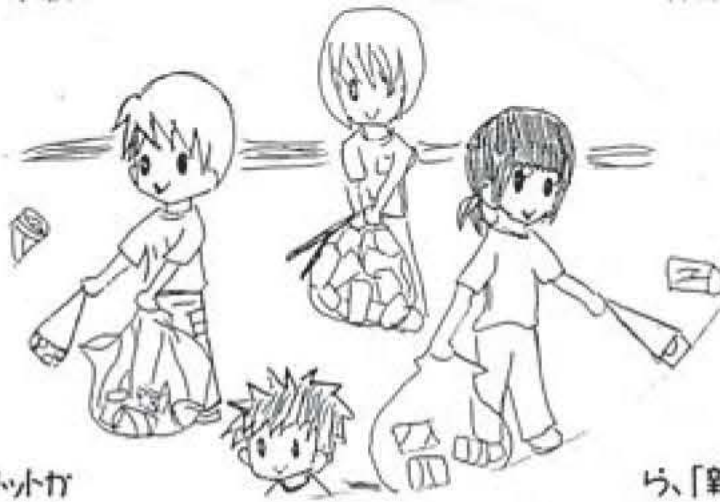
災害時の避難場所や備蓄倉庫、災害用井戸など防災に関する情報を盛り込んだ「あびこ防災マップ」を配布しています。日ごろから、防災意識を持ち、備えをしておくことが大切です。

Kohoku Risaikuru Gakari 誕生!

私達湖北中には昨年、「リサイクル活動を通し、溜金を集め、市に車椅子を贈呈しよう!」と言う活動をしていたクラスがありました。しかし、今年からはそのようなクラスがなくなってしまいました。「せっかく先輩方が築いて下さった伝統を壊すわけにはいかない!」と生徒会は、立ち上がった。生徒会で決議した結果…担当の先生の助言より「全校生徒で回収しよう!」という事に

決定しました。しかし、リサイクル活動

を行うにあたっての問題
目は「何
するか?」
ていたク
金率が
いいア
ミ



がいくつかありました。1つ
を回収
昨年回収
うすは、操
置も良
缶を回収し

ていました。しかし本

家族に必ずある」というメリットが

案が出た。その他色々な案が出ました。2つ目は「回収した物を誰が、いつ何月何年頃に積み込むのか?」という点です。いざ積み込もうとしても生徒会だけでは無理です。そこで、この問題を今年の生徒総会での議題とし、全校で討論した結果「廃金率が良いアルミ缶と新聞紙を回収し、委員会に属していない人を3名選出し、その人たちをKRGと名付け、月1回作業を手伝ってもらう」ということになりました。先月第1回のリサイクル活動が無事終了しました。全校で力を合わせて我孫子市がよりよい街になるように頑張りたいです★☆☆

湖北CHU

現 3 - 2 Member 全員



現 3 - 4 昨年度 2 学期

みんなが主役?!

湖北中学校は、とても合唱が盛んで、学校全体で歌い踊っています。その代表的なものといえば…各学年で歌い踊れた、合唱曲を歌い踊る、合唱コンクールがあります。合唱コンクールは、年に3回、毎学期ごとに行われます。1学期と3学期は、学年別で優秀賞と優良賞の上位2クラスが表彰されます。2学期は、全校で行われ、最優秀賞・優秀賞・優良賞の3つの賞があります。最優秀賞・優良賞は、各学年ごとに表彰され、最優秀賞は、全校のうちたった、1クラスしか受賞する事が出来ません。しかし、昨年度の合唱コンクールでは、2年生(現3年)が最優秀賞を受賞したり、歌い踊る3クラス全てが、優秀賞だったりと、素晴らしい結果を収めました。どのクラスも、賞を目指し、心を一つに一生懸命練習しています。

賞を取ることに重宝には、クラスでもめごころがあったりと、各クラスたくさんの困難を乗り越えていくという感動のドラマを展開することも、時々あります。

このように、湖北中学校の歌声は、皆の心を一つにすることができる、素晴らしいものです。先輩方からうけついで、この伝統を守り、すばらしい歌声にしていきます。

★先日行われた、1学期の合唱コンクールの結果発表★

6月29日 ~3年生~	6月30日 ~2年生~	6月31日 ~1年生~
☆優秀賞☆3-2	☆優秀賞☆2-3	1年生は、歌声の交響
細曲「水のいのち」より III	名づけられた聲	音のため、賞はつけません
☆優良賞☆3-4	☆優良賞☆2-1	でしたが、どのクラスも精
細曲「旅」より かくこのって	虹色の瞳	一杯力を発揮していました。

☆編集後記☆

この新聞を作るのに協力して下さいました方々を紹介します♪

~生徒会総務~

- 今井 瑞穂 山本 安穂 豊野 里沙
- 鎌田 あずさ 佐藤 耀香 中野 美帆
- 伊藤 輝平 岡川 雄基

~イラスト・アンケート~

- 川田 夢月 3年生全員



湖北中のイイところについて3年生にアンケートしました!!

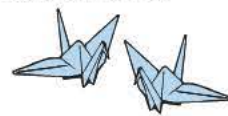
- 第1位 54票 歌声活動
理由は、◎歌のレベルが高く、白熱した戦いが見られるから、
◎みんなの心が一つになるから、デス!!!
 - 第2位 15票 体育祭での応援合戦
理由は、◎応援合戦が凄まじく、見る者を圧倒するから、
◎紅白戦に心を一つにし、声がかかる位練習するから、デス!!!
- 今回のアンケートは、少数意見も多数あり、驚きするのが大変だった、けろこのころ…

戦後60周年記念平和事業

展示 戦争を知らない子ども達へ from あびこ

戦争中のできごとや当時の生活を伝えるため、戦争の記録や焼夷弾の弾筒、日の丸の寄せ書き、防空頭巾などを展示します。世界各地で続く紛争を知っていただくため、紛争マップと、紛争地の子どもたちの写真なども展示します。

日時 7月31日(日)から8月28日(日)午前9時から午後5時
場所 市民会館(月曜休館)
主催 我孫子市
☎ 企画調整担当 ☎7185-1426



映画 父と暮せば

原爆投下から3年。生き残った負い目から苦悩の日々を送る主人公(宮沢りえ)が、幽霊となって現れた父(原田芳雄)に励まされ、未来に目を向けるまでの4日間の物語。

日時 8月7日(日)午後1時30分 ②4時(2回上映)
場所 市民会館
参加費 700円(小・中学生400円)
入場券販売所 市民会館売店ひろがり、荒井書店、東京事務器、ミリオン楽器我孫子店、写真のおちあい、市役所企画調整担当
主催 我孫子市
☎ 企画調整担当 ☎7185-1426

朗読劇 「この子たちの夏」1945・ヒロシマ ナガサキ

「原爆投下の日」をつづった、子どもや母親たちの手記、手紙、詩などで構成されています。

日時 8月20日(土)14時開演
場所 アビスタ
定員 当日先着150人
入場料 無料
主催 どんぐりどんぐら、素語りの会、我孫子市
協力 演劇制作体 地人会
☎ 企画調整担当 ☎7185-1426



演劇 声なき氷像

敗戦直後の満州での日本人避難民の悲劇。6歳で中国人に売られた少女が60年後、親と再会するまでの人生を描きます。

日時 8月21日(日)午後2時から4時
場所 市民会館
定員 当日先着1000人
入場料 無料
主催 あびこ舞台、我孫子市教育委員会
☎ 飯牟礼 ☎7188-1160

大戦当時の食の再現 参加者を募集

戦中・戦後の厳しい食糧事情のなかで、どのような物を食べていたか、当時の暮らしの一端を体験してみませんか。

日時 ①10月2日(日)午前10時30分 ②10月22日(土)午前10時
内容 ①当時の食べ物を再現し試食 ②再現した食べ物を先着50人に提供
場所 湖北地区公民館
対象 市内在住・在学の小・中学生と高校生(小学校3年生以下は、保護者同伴)
定員 30人(応募者多数の場合は抽選)
参加費 無料
申し込み 郵送、ファクス、Eメールのいずれかで、住所、氏名、学校名、学年、電話番号を明記し、8月15日必着で〒270-1192市役所企画調整担当(住所省略可) ☎7183-0066 Eメール kikaku@city.abiko.chiba.jpへ
主催 我孫子市
☎ 企画調整担当 ☎7185-1426

第7回国際交流スピーチ大会 出場者を募集

7th International Speech Contest

日時 9月25日(日)12時30分
場所 あびこ市民プラザ
対象 市内在住・在学・在勤の方
テーマ 演題は自由。今回は戦後60周年を記念して行いますので、自分の国際交流体験とおもて感じた平和(戦争に関する事に限りません)に関して「思うこと」や「自分が行っている活動」などについて話してください。
※発表は日本語か英語で、1人5分以内。参加者に副賞あり。
※日本人が日本語で、外国人が英語でスピーチも可。
主催 我孫子市国際交流協会、我孫子市
申し込み・☎ ハガキ、ファクス、Eメールのいずれかで、住所、氏名、電話番号を明記し、9月14日までに〒270-1166我孫子142の1あびこ市民プラザ内我孫子市国際交流協会(AIR)事務局 ☎7183-1231 ☎7183-2005 Eメール info@e-aira.jpへ

核兵器廃絶と恒久平和を願って

唯一の原爆被爆国として、戦争や原爆の恐ろしさを後世に伝えるため、原爆写真展や平和記念式典を開催します。

原爆写真展

日時 8月15日(月)から28日(日)
午前9時から午後9時(15日は午前11時から)
場所 アビスタストリート
内容 原爆写真パネルと原爆関連資料の展示

被爆60周年平和記念式典

日時 8月20日(土)午前10時
場所 「平和の記念碑」前(手賀沼公園内) (雨天実施)
内容 献花と黙とう
主催 我孫子市原爆被爆者の会、我孫子市



▲式典が行われる平和の記念碑

※記念式典終了後、希望者と被爆者の会との懇談会を行います。
※市民の皆さんに協力をお願いします。している「平和の折り鶴」は、

追悼と平和を祈り黙とうを

8月15日は「戦没者を追悼し平和を祈念する日」です。また、8月6日は広島に、9日は長崎に、原爆が投下された日です。それぞれの日には、戦没者・原爆死没者の追悼と恒久平和を祈り、黙とうをささげましょう。

☎ 生活支援課・内線377

終戦60周年を迎えて

こもればまちづくり協議会イベント

日時 8月7日(日)午前9時から午後5時まで
場所 近隣センターこもれば

内容 朗読会：子ども時代の戦争体験記 映写会：子ども向けアニメ「螢の墓」上映 すいとん試食会(昼食時) 朗読会：大人の戦争体験記 映写会：「黒い雨」上映 平和記念コンサート：我孫子フィル室内楽による演奏
申し込み 不要(試食会は先着200人分程度を用意)
参加費 無料
主催・☎ こもればまちづくり協議会 ☎7165・2011

アビスタストリート

催し名・問い合わせ	日時
手賀沼写真コンクール 手賀沼課・内線467	1日(月)~14日(日)9:00~21:00 (1日は9時30分から)
原爆写真展 生活支援課・内線377	15日(月)~28日(土)9:00~21:00 (15日は11時から)

市民プラザギャラリー

催し名・問い合わせ	日時
小宅美絵 布絵展 小宅 ☎7182-3650	5日(金)~10日(木)10:00~17:00 (5日は12時から)
フォトサークル「和」写真展 写真侍斬る!! 海老原 ☎090-5788-2181	12日(金)~17日(木)10:00~18:00 (12日は13時から)
第3回松田忠好油絵展 松田 ☎7182-4891	19日(金)~24日(木)10:00~18:00 (19日は13時から)
見つめよう!みんなで守ろう! 身近な自然「岡野戸・都部の谷津」 手賀沼課・内線467	27日(土)~30日(火)10:00~19:00

図書館だより

市民図書館 ☎7184-1110
湖北台分館 ☎7187-3055
布佐分館 ☎7189-1311
移動図書館 ☎7187-0909

▼おはなし会
※ミッフィータイム(対象:1歳~3歳児)

場所	日時	内容
市民図書館	11日・25日(木) 10:40~11:00	絵本の読み聞かせほか

※バーバタイム(対象:4歳~9歳児)

場所	日時	内容
市民図書館	4日・18日(木)	絵本の読み聞かせほか
湖北台分館	12日(金)	
布佐分館	11日・25日(木)	

▼ミニギャラリー

場所	作品・作者	展示期間
湖北台分館	水墨画…松崎利三郎、小野キクメ、小林智恵子、秋田寿美、山田弥生	8月10日(木)~
布佐分館	パッチワーク…窪田光土里	9月11日(日)

移動図書館そよかぜ号

雨天・強風時は巡回中止

曜日	日	場所	時間
水	3	中峠亀田谷公園	13:20~13:50
	17	浅野谷3号公園	14:10~14:40
		柴崎台北公園	15:00~16:00
木	4	森の公園	13:20~13:50
	18	新木北公園	14:10~14:40
金	5	天王台東公園	15:00~16:00
		根戸近隣センター	13:20~13:50
		久寺家あけぼの公園	14:15~14:45
水	19	つくし野4号公園東側入口	15:00~16:00
	10	ケンタッキーフライドチキン駐車場	14:00~14:40
木	24	台田池尻公園	15:00~16:00
		シティアソンのオープンカフェ	13:20~13:50
		あびこショッピングプラザ前広場	14:00~15:00
金	25	白山中学校裏門入口	15:20~16:00
		12	東屋敷公園
26	つくし野4号公園東側入口	15:00~16:00	

情報ひろば



タイトルが色付きのものは、市や官公庁主催・共催のものです。黒は市の後援、補助団体の記事です。各項目は、欄外のように省略しています。

でかけてみませんか

我孫子市発掘調査 速報展開催中!

日8月31日(水)まで 所アピスタ 市内にある約200カ所の遺跡発掘調査の結果を、市民の皆さんにいち早くお知らせするため、5月〜6月に発掘調査した岡発戸の台畑遺跡古墳から出土した刀、ガラスビーズなどを展示しています。 図教育委員会文化課 ☎7185・1583

ふれあいサマー フェスタINあらき

日8月6日(土)15時20分〜17時30分②18時〜20時40分 所①新木近隣センター②新木小学校校庭(雨天時は近隣センターで実施) 内①ビデオ上映「ハリリポッターとアズカバンの囚人」②盆踊り、ロックソラン、マッテンサンバ、御響太鼓演奏など、模擬店(やきそば、たこやき、かき氷、やきとり、金魚すくい、わたあめ、ジュース、ビールほか) 図新木近隣センター ☎7188・2010

第4回天王台ふれあい夏祭り

日8月20日(土)14時〜20時30分(雨天の場合は翌日に延期) 所天王台駅北口(旭土地不動産ビルグア手前) ※実行委員会では、①お神輿の担ぎ手(100人)、②盆踊り(500人)、③運営

参加してみませんか

ごみの行方確かめてみませんか(一日体験乗車) 日8月22日(月)、23日(火)のいずれか1日8時30分〜15時(雨天の場合は翌週に延期) 所クリーンセンター 内ごみの収集、施設見学、座談会(ごみと資源について)ほか、昼食は主催者が用意 対13歳以上の方(18歳未満の方は、保護者の承諾が必要、各日5人(応募者多数の場合は抽選) 費無料 申・☎電話で8月10日までにクリーンセンター ☎7187・0015

ひとり親家庭の親子デイキャンプ

日8月21日(日)10時〜19時30分 所五本松公園周辺(岡発戸) 小学生(基本的に全10回参加できる方)、15人(応募者多数の場合は抽選) 費1回500円(材料費)(8月17日は無料) 申・☎ハガキかファクス、Eメールに住所、氏名、学校名・学年、電話番号を明記し、8月10日必着で〒270-1178南青山15-8花Netway・海老原 ☎7184・3767 Eメール hananet@john.homenet.jp

楽しい夏休み学習会 石けん工場バス見学

日8月25日(水)8時45分市民会館駐車場集合(時間厳守) 内ミヨシ石鹸工場見学(東京都墨田区) 対先着30人 費無料 持込、真珠採りのタンゴ、美空ひばりメロデーほか 出我孫子シニアアンサンブル、山本信行(指揮) 費無料 岡岡村 ☎7188・3322

内クラフト作り、自然の中で遊ぶ 対ひとり親家庭の親子、子どもだけの参加可(ただし、9歳以下の子どもの保護者同伴とします)、30人(応募者多数の場合は抽選) 費1人300円 申・電話で8月10日までに相島芸術文化村 ☎7189・2864

生活文化を知る あびこ子供教室

日8月17日(水)、19日(金)、22日(日)、11月19日(土)、12月17日(日)、06年1月21日(土)、2月18日(土) 3月18日(土) 全10回 10時30分〜11時30分(11月と2月は11時〜14時) 所アピスタ 内植物と接したり、食文化・包帯文化など毎回楽しく学ぶ 対

千葉16期災害救援 ボランティア講座

日9月28日(水)・29日(木)・30日(金)・10月8日(土) 全4日間 所千葉県消防学校、千葉市消防局、船橋防災センター 対県内在住または在勤の方、先着40人 費1万3900円、学生9900円 申・☎電話で災害救援ボランティア推進委員会 ☎03・3584・4085

斜面林の維持・保全活動

日9月〜12月第1金・土曜日9時〜10時(雨天中止) 所寿2丁目の斜面林(公園予定地2カ所) 持作業しやすい服装(長袖)、軍手、飲み物 費無料 ※用具は主催者側で用意します 申・☎電話で景観形成市民会議・佐多 ☎7183・0749

湖北台夏祭り 親子体験教室

日8月21日(日)9時30分〜15時 所湖北台近隣センター 内①七宝とビーズでアクセサリを作ろう②アートフラワー③易しいお茶 講師①ビーズ:豊島佐智子さん、七宝:川添睦子さん②中村多喜子さん③早野宗津さん(裏千家) 対午前・午後各先着約200人③5組10人 費1人1000円・②3000円・①1000円 申・☎往復ハガキを8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

第20回柏市美術展作品

応募期限10月7日(金) 対16歳以上、柏市近郊に在住・在勤・在学の方 規格絵画(M20×S50号) 費1500円(1人2点まで) 審査員福永治さん(国立新美術館設立準備室学芸総主幹) 展示日・所11月16日(水)〜21日(月)10時〜20時、柏市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階) 申・応募用紙を寺島文化会館に直接取りに行くか、80円切手同封の上、財団宛に請求 図摘水軒記念文化振興財団 ☎7167・6153

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

「子どもが大好き!」「育児の援助をしたい!」「子育ての経験を生かしたい!」という方は、ぜひご連絡ください。 申・☎電話でファミリーサポートセンター ☎7186・4161(火)〜(土)9時〜17時

ファミリーサポート センター提供会員

「子どもが大好き!」「育児の援助をしたい!」「子育ての経験を生かしたい!」という方は、ぜひご連絡ください。 申・☎電話でファミリーサポートセンター ☎7186・4161(火)〜(土)9時〜17時

第16回オーブン・トリプルダブルス卓球

日8月26日(金)9時受け付け 所市民体育館 種A・B・Cランク別の3ダブルス団体戦(1チーム6人) 対30歳以上の女性 費1チーム4000円 申・☎ハガキに大会名、ランク、団体名、全員の住所・氏名・電話番号を明記し、8月15日必着で〒270-1154白山2の8の28中村和子 ☎7182・2701

第24回健康・生きがい探検講座(生きがいづくりと経済篇)

日8月14日(日)13時30分〜16時 所市民プラザ 内「健康・生きがい」とこれからの家庭経済」講師:茂木一見さん(財健康・生きがい開発財団専任講師) 対先着80人 費500円 申・☎電話かファクスで栗原 ☎7169・9672

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

「わが家の犬・猫 写真コンクール」作品

応募作品応募者の飼育している犬・猫の写真(3枚まで)、しつけなど適正飼育についてのコメント(400字以内) 写真サイズA判(サービスタ) (写真の裏面に住所・氏名・電話番号を記載) 応募資格県内在住の方(プロ、アマ、年齢は問いません) 申・☎8月31日消印有効で〒260-0001千葉市中央区都町463の3(財千葉県動物保護管理協会 ☎043・214・7814)へ郵送

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

「子どもが大好き!」「育児の援助をしたい!」「子育ての経験を生かしたい!」という方は、ぜひご連絡ください。 申・☎電話でファミリーサポートセンター ☎7186・4161(火)〜(土)9時〜17時

第20回柏市美術展作品

応募期限10月7日(金) 対16歳以上、柏市近郊に在住・在勤・在学の方 規格絵画(M20×S50号) 費1500円(1人2点まで) 審査員福永治さん(国立新美術館設立準備室学芸総主幹) 展示日・所11月16日(水)〜21日(月)10時〜20時、柏市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階) 申・応募用紙を寺島文化会館に直接取りに行くか、80円切手同封の上、財団宛に請求 図摘水軒記念文化振興財団 ☎7167・6153

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

「わが家の犬・猫 写真コンクール」作品

応募作品応募者の飼育している犬・猫の写真(3枚まで)、しつけなど適正飼育についてのコメント(400字以内) 写真サイズA判(サービスタ) (写真の裏面に住所・氏名・電話番号を記載) 応募資格県内在住の方(プロ、アマ、年齢は問いません) 申・☎8月31日消印有効で〒260-0001千葉市中央区都町463の3(財千葉県動物保護管理協会 ☎043・214・7814)へ郵送

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

消費生活相談員

日05年9月1日(木)〜06年3月31日(金)(更新あり) 10時〜15時(12時〜13時を除く) 所市役所西別館 内消費生活に関わる苦情相談業務や啓発業務 対20歳以上で消費生活専門相談認定者または消費生活アドバイザーなどこれに準ずる資格を有し、消費生活関係相談業務経験のある方、1人(嘱託職員) 報酬月額約7200円(交通費等別途支給) 選考方法面接と書類審査 申・☎履歴書と資格証(写し)を8月10日消印有効で〒270-1192市役所消費生活センター(住所省略可) ☎7185・1469へ郵送または持参

今月の市民相談

※相談名が色付きのものは予約制です。

- 法律相談(予約制) 4日(木)、9日(火)、11日(木)、16日(火)、18日(木)、23日(火)、30日(火) 9時30分〜15時30分 市民相談室(本庁2階) 秘書課 ☎7185-1714
- 人権相談 25日(木)10時〜15時 面談室(西別館2階) 生活支援課 ☎377
- 税務相談(予約制) 19日(金)10時〜15時 収税課(予約は8月15日(月)8時30分から) ☎7185-1349
- 行政相談 25日(木)10時〜12時 市民相談室(本庁2階) 秘書課 ☎7185-1714
- 不動産相談(予約可) 8月はお休みです。 市民相談室(本庁2階) 住宅課 ☎7185-1541
- 住宅相談(増改築等) 8月はお休みです。 市役所B会議室 住宅課 ☎7185-1541
- 消費生活相談 土・日、祝日を除く平日 10時〜15時 消費生活センター ☎7185-0999
- 福祉総合相談 土・日、祝日を除く平日 8時30分〜17時 西別館2階 福祉総合相談室・内393
- 健康相談 5日(金)10時〜11時30分 つつじ荘 ☎7188-0123
- 12日(金)10時〜11時30分 西部福祉センター ☎7185-5818
- 10日(火)9時15分〜10時受付 保健センター ☎7185-1126
- 育児相談 10日(火)9時15分〜10時受付 保健センター ☎7185-1126
- 4カ月児相談 2日・9日(火) 9時〜9時50分受付 保健センター ☎7185-1126
- 家庭児童相談 土・日、祝日を除く平日 10時〜16時、西別館2階 子ども課・内352
- 交通事故相談 8日(月)10時〜15時 交通整備課・内330
- 青少年悩み相談(面接は予約制) 土・日、祝日を除く平日 9時〜16時30分 少年センター ☎7184-1900
- 母子・婦人相談(ひとり親) 土・日、祝日を除く平日 9時〜16時、西別館2階 保育課・内447
- DV相談 土・日、祝日を除く平日 10時〜16時 男女共同参画担当・内293
- 心の相談(予約制) 4日(木)13時30分〜15時30分 西別館2階 福祉総合相談室・内線393
- 心配ごと相談 1日・15日・29日(月)・社会福祉協議会 8日(月)・保健センター 22日(月)・布佐市民センター いずれも9時〜15時 社会福祉協議会 ☎7184-1539
- 認知症に関する医療相談(予約制) 18日(木)13時30分〜15時45分 西別館3階 介護支援課 ☎7185-1112
- 高齢者職業相談 毎週火〜金曜日9時〜17時 市民会館2階 高齢者職業相談室・内312
- 結婚相談 7日・21日(日)10時〜14時 社会福祉協議会 ☎7184-1539

おしらせ

移動図書館ステーション 廃止と時間延長

◎我孫子東ステーションは、「あじこショッピングプラザ」前広場のリニューアル工事に伴い、今後の巡回場所が確保できず、8月25日(木)をもって廃止となります。◎我孫子西ステーションは、9月15日(木)から時間を延長します。変更前：13時20分～13時50分 変更後：14時～15時 〇移動図書館 ☎7187・0909

剪定枝チップの無料配布

クリーンセンターでは、公園や街路の樹木などで剪定された枝をチップ化し、2年程度熟成させたものを無料で配布しています。 日土・日曜日、祝休日を除く、8時30分～17時 ※袋は各自でご用意ください。 〇クリーンセンター ☎7187・0015

すずこやかちゃん

おののち 小野寺 純人ちゃん (柴崎台・1歳3カ月)

動物・電車・食へる事が大好き！ マネっこが上手なかわい我が家のアイドルです♡



視聴覚ライブラリーを 利用してみませんか？

視聴覚ライブラリーでは、313本の16ミリフィルムと、462本のビデオテープ(VHS)を所有しています。無料で貸し出しをしていますので、ご家庭や子ども会などで映画会を開いてみませんか。 ※16ミリ映写機を操作するためには、16ミリ映写機操作修了証が必要です。 〇教育委員会社会教育課 ☎7185・1602

農地等の実態調査票の 提出をお忘れなく

8月1日は、農地実態調査の基準日です。郵送済みの調査票に記入のうえ、返信用封筒に入れて8月8日までにポストに投入してください。 〇農業委員会事務局・内線362

剪定教室教材ビデオ

講師が実技を行いながら、剪定の基本を解説する教材ビデオを作成しました(協力：NPO)



おののち 大島 彩菜ちゃん (我孫子・1歳3カ月)

我が家の最強ガールの座を なつきお姉ちゃんから奪い取ったあやなです。

法人「あじこ・博物館」を 貸し出しも無料で行っています。

貸し出し場所①我孫子市視聴覚ライブラリー ☎7185・1602 ②市民図書館(アピスタ内) ☎7184・1110 ③タイムトル「園芸教室・樹木剪定教室テキスト」付属ビデオ 〇公園園緑地課・内線545

マンション問題個別相談会

8月27日(土)10時～15時(1組30分) 所白井市保健福祉センター 内適正かつ円滑なマンション管理を推進するための弁護士による無料個別相談会 対マンション管理組合、管理業者、居住者など、電話予約先着8組 費用無料 申・〇電話で千葉県住宅課住宅建設支援室 ☎043・223・3229

県警による災害警備訓練

千葉県警では、ヘリコプターを利用した災害警備訓練を行います。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。 日8月11日(木)9時～12時(諸般の事情により8月8日(月)に変更される場合あり) 所利根川ゆうゆう公園サッカー場(古戸) 実施部隊・〇千葉県警察本部警備部第三機動隊 ☎7131・921

個人事業税の納期

個人事業税第1期分の納期限は8月31日です。 納付書は8月中旬に発送しますので、お早めに最寄りの金融機関で納めてください。 なお、個人事業税の納税は、口座振替をご利用されると便利です。 ※詳しくは、柏県税事務所 ☎7

流山市地域職業相談室開設

「流山市地域職業相談室」が8月22日(月)に開設され、「流山市高齢者・パートタイマー職業相談室」が廃止されます。皆様の「理解とご協力をお願いいたします。」 所流山市江戸川台東1の4(東武野田線江戸川台駅東口すぐ) 〇ハローワーク松戸 ☎047・367・8609

東京湾アクアライン 利用促進キャンペーン

東京湾アクアライン利用促進キャンペーン協議会では、ETC車を対象として、通行料の一部を還元するキャンペーンを行っています。 期間7月21日(木)0時～8月31日(木)24時(土・日)の6時～20時を除く) 対象道路東京湾アクアライン 対象車種前払割引、大口・多頻度割引またはマイレージサービスに登録しているETC車 還元額木更津金田料金所・海ほたるPA料金所を20時～翌6時通過：通行料金の5割相当、6時～20時通過：通行料金の2割相当 還元期間9月下旬～10月下旬 〇県道路計画課高速道路促進室 ☎043・223・3281

事業主の皆さんへ 「中退共制度」のご案内

中退共制度(中小企業退職金共済制度)は中小企業で働く従業員のための退職金制度です。中退共制度の特色 ◎適格退職年金制度からの移行先となっています。 ◎掛金の一部を国が助成します。 ◎パートタイマーの方は、通常の従業員よりも低い掛金でも加入できます。

掛金は税法上、損金または必要経費として全額非課税になります。

※加入の手続きなど詳しくは、中小企業退職金共済事業本部 ☎03・3436・0151 ホームページ <http://chutai.kyo.fushokukin.go.jp>。

ホテルマークワン 「敬老の日無料宿泊プレゼント」

宿泊日9月19日(祝) 宿泊所ホテルマークワンアピコ(1泊朝食付き) 対70歳以上の市民、ツイン6室(12人)・シングル8室(8人) (応募者多数の場合抽選) 申・〇ハガキに住所氏名、年齢(ツイン希望の場合は2人の氏名・年齢)、電話番号を明記し、8月12日必着で〒270-1176柴崎台1の9の14ホテルマークワンアピコ支店 ☎7186・1717



松戸花火大会イン2005 「みんなであげろ夢花火」

日8月6日(土)19時15分～20時30分(荒天の場合は8月13日(土)に順延) 所江戸川河川敷(松戸駅西口を直進徒歩約10分) 内スターメインや打ち上げ花火の競演。江戸川水面を彩る地上花火は圧巻。色とりどり、見ごたえの8000発 交通規制当日は交通規制を行い、周辺が大変混雑しますので、車での来場はご遠慮ください。 〇松戸花火大会実行委員会事務局(松戸市役所商工観光課内) ☎047・366・7327 当日の電話番号 ☎0180・99・4430 (一部の携帯電話からはつながらない場合があります)

市民伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は、広報掲載依頼書(市役所広報室に用意または我孫子市のホームページからダウンロード)に必要事項を記入のうえ、掲載希望日の1カ月前までに広報室へ提出してください。 掲載する内容はイベント名・日時・場所・内容・費用・問い合わせ先などです。詳しい内容の確認は、当事者間で行うようお願いいたします。 〇 広報室 ☎7185-1269

公共施設利用の活動は、優先的に場所が確保されているものではありません。

講演・催し

- ▼我孫子理容組合チャリティイカラオケ&文化祭 9月13日(火)10時～。湖北地区公民館。無料。カラオケ参加の方は、8月10日までに理容組合加盟店へ2000円(昼食代ほか)を直接持参。 原田 ☎7184・6093
- ▼第51回面白白樺倶楽部 8月12日(金)18時30分。アピスタ。スライドで見る「志賀直哉文学紀行」、講師：渡部芳紀さん(中央大学教授)。先着48人。 5000円。白樺文学館 ☎7169・8468
- ▼すずの木ハンドベル体験教室 8月10日(木)・12日(金)いずれも10時～18時(初日は12時)。さわやかちば県民プラザ(柏市柏の葉4の3の1)。無料。事務局 ☎7167・7211
- ▼第12回柏水彩画展 8月2日(火)～9日(火)(8日は休館) 9時～18時(初日は12時)。さわやかちば県民プラザ(柏市柏の葉4の3の1)。無料。事務局 ☎7167・7211
- ▼田 ☎7189・1477
- ▼第12回面白白樺倶楽部 8月28日(日)、9月11日(日)。岩登り、沢登り、基礎講習。初心者大歓迎。8月10日までに往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、市内岡発戸631高橋英雄へ ☎7185・1412
- ▼オーバー・ナイト・ハイク 8月27日(土)23時～(小雨実施)。湖北駅改札口集合。全行程(22km)歩ける方、先着70人。700円(軽食代ほか)。申し込み方法など詳しくは、青山 ☎7187・2431へ。

会員・仲間募集

▼美容ストレッチエクササイズ 毎週19時15分～20時15分。天王台北近七。女性9人。月2800円。川又 ☎7143・3452

▼R&B・JAZZ・オーケストラ楽団員 毎月2回土曜日。松戸・森のホール21。トランペット、トロンボーン、サクソホン、ボンゴ、コンガ奏者ほか。入4000円、月3500円。竹内 ☎7132・8554

◆柏健康福祉センター(保健所) ☎7167-1255 (色文字は予約制)

未熟児等発達相談	25日(木)13時～13時30分受付
療育相談	25日(木)13時～13時30分受付
心の健康相談	5日(金)・8日(月)・17日(水)・22日(月)14時～16時受付
アルコール悩みごと相談	1日・15日(月)14時～16時受付
アルコール家族教室	15日(月)14時～16時受付
酒害教室	2日(火)14時～16時受付
エイズ相談・HIV抗体検査	2日・16日(水)9時～10時、2日(火)17時30分～19時30分受付
水質検査	2日・9日・16日・23日(水)9時～10時30分受付
腸内細菌検査(検便)	毎週水曜日9時～11時受付
女性の健康相談	毎月1回(ただし8月はお休み)
不妊相談	11日(木)13時～15時受付
DV相談	毎週月曜日
飼えなくなった犬猫の引き取り	毎週金曜日10時～10時30分受付

◆柏児童相談所 ☎7131-7175
来所相談…月～金曜日9時～17時(事前に電話確認)
電話相談…☎7134-4152(月～金曜日9時30分～16時)

◆県民無料法律相談(民事)
12日(金)13時～16時(予約は8日(月)9時から)
東葛飾県民センター ☎047-365-3008

健康と福祉

骨粗しょう症検診

骨粗しょう症は、骨の密度が減少して骨が折れやすくなる病気です。

女性の場合は、女性ホルモンの分泌量が少なくなると骨粗しょう症になりやすくなります。

日時 9月28日(水)・29日(木)の午前・午後(受診日時は9月中旬に申込者に通知)

場所 保健センター

内容 腕の骨のエックス線測定
対象・定員 昭和25年4月1日から41年3月31日生まれの市内在住の女性、400人

受診料 500円(医療受給者証、高齢受給者証をお持ちの方、世帯全員が住民税非課税の方、生活保護世帯の方は無料)

申し込み

ハガキ(1人1枚・連名不可)に住所、氏名、電話番号、生年月日を明記し、8月15日消印有効で〒270-1113 湖北台1の12の16保健センターへ

※世帯全員が住民税非課税の場合は、9月16日(金)までに保健センターへご連絡ください。

保健センター ☎7185-1126

失語症会話パートナー

失語症の方の地域活動を支援するため、養成講座を行います。

日時 講習：9月16日・30日、10月21日、11月4日・18日のいずれも金曜日午後1時から4時

実習：9月21日、10月5日・12日・26日、11月9日のいずれも

日時 講習：9月16日・30日、10月21日、11月4日・18日のいずれも金曜日午後1時から4時

実習：9月21日、10月5日・12日・26日、11月9日のいずれも

日時 講習：9月16日・30日、10月21日、11月4日・18日のいずれも金曜日午後1時から4時

実習：9月21日、10月5日・12日・26日、11月9日のいずれも

日時 講習：9月16日・30日、10月21日、11月4日・18日のいずれも金曜日午後1時から4時

実習：9月21日、10月5日・12日・26日、11月9日のいずれも

日時 講習：9月16日・30日、10月21日、11月4日・18日のいずれも金曜日午後1時から4時

実習：9月21日、10月5日・12日・26日、11月9日のいずれも

日時 講習：9月16日・30日、10月21日、11月4日・18日のいずれも金曜日午後1時から4時

実習：9月21日、10月5日・12日・26日、11月9日のいずれも

日時 講習：9月16日・30日、10月21日、11月4日・18日のいずれも金曜日午後1時から4時

実習：9月21日、10月5日・12日・26日、11月9日のいずれも

かむ子のびる子元気な料理コンクール

作品の条件 ①子ども向きの弁当 ②家庭などで利用できる ③よくかんで味わかる ④千葉県の農産物を利用する ⑤手軽につくれる ⑥材料費は1人分で500円程度

対象 県内に在住・在勤・在学している方

選考 書類審査後、10月16日に千葉県口腔保健センターで審査

申し込み 応募票(市保健センターに用意)に1人1食分の弁当の献立と写真、返信用封筒(あて先を記入し80円切手を貼付)を同封し、9月9日消印有効で〒261-0002千葉市美浜区新港32の17千葉県口腔保健センター内千葉県歯科衛生士会へ

保健センター ☎7185-1126

2級ホームヘルパー養成講座

日時 講習：9月3日から11月20日の土・日曜日午前9時から午後6時(全100時間) 実習：11月下旬から来年3月上旬の月曜日から金曜日午前9時から午後5時(全30時間)

場所 田中農業協同組合ほか

定員 40人(応募者多数の場合抽選)

参加費 7万5000円

申し込み 電話かファクス(住所、氏名、電話番号を明記)

8月19日までに千葉県高齢者生活協同組合 ☎7148-7678へ

FAX 7148-7678へ

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

県立障害者高等技術専門校

10月入校訓練生を募集

内容・対象 ①PC事務コース(パソコンの基礎知識と基本操作の習得) ②身体障害者の方、各種サービス業の規律と作業習慣の習得 ③知的障害者の方

定員 ①10人、②5人

選考方法 職業適性検査、作業検査、面接

選考日 9月1日(木)

費用 無料(教科書などは実費)

申し込み 願書(各ハローワーク、市福祉総合相談室に用意)

必要事項を明記し、縦4cm×横3cmの写真、手帳の写しまたは証明書を添付して8月18日までに松戸公共職業安定所へ提出

※ハローワークに求職登録を済ませてください。

千葉県立障害者高等技術専門校 ☎043-291-7745

FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

高齢者文化祭の参加者を募集

日時・場所・内容 下表参照
対象 市内在住の60歳以上の方、老人クラブの会員
申し込み ハガキに住所、氏名、電話番号、性別、年齢、参加部門、種別、題目、囲碁・将棋大会は段・級位を明記し、8月15日必着で〒270-1192 市役所介護支援課(住所省略可)へ
※老人クラブ会員は各会長に申し込み。
☎ 介護支援課・内線 413

部門	日時・場所	内容
作品展	9月7日(水)・8日(木) 9時~21時(8日は16時まで) アビスタ	絵画(10号以内)、書道、写真、手工芸(ちぎり絵など10号以内)、短歌・俳句(表装したもの)ほか
囲碁・将棋大会	9月10日(土)9時30分~ 老人福祉センターつつじ荘	-
演芸大会	9月17日(土)9時30分~ 市民会館	舞踊、合唱、民謡、その他の演芸(合唱は3人以上。カラオケ不可)。発表時間は1組概ね4分以内

健康メモ 259 高齢者骨折の予防に向けて

古来、長寿の秘訣のひとつに「転ぶな」というのがあります。転倒し骨折をすると寝たきりとなり、寿命を縮めかねないという事です。実のところ、要介護認定を受ける原因として、脳卒中、衰弱に続き転倒による骨折が挙げられています。そこで我が国では、21世紀最

初の10年を「運動器の10年」として、骨折など運動器の損傷や疾患の撲滅に取り組んでいます。高齢者の転倒の危険要因として、脚力の低下、バランス感覚の低下、反応時間の遅さなどが指摘されています。そのほかにも薬物使用、視力低下なども大きく関与しています。今後の対策としては、適切な薬物の使用、眼鏡などでの視力矯正、理想体重の維持、ゆつたりとした体重移動で足腰を鍛える運動(例えば輪投げ、太極拳など)等が必要と思われます。また、転倒しやすい方にはヒッププロテクター(股関節用防具)の装着が、高齢者に多い大腿骨頸部骨折の予防に有効との報告があります。

☎ 我孫子市医師会 ☎7188-5525

結核健診(結核・肺がん検診) 対象年齢が65歳以上に

結核予防法の改正により、4月1日から結核健診(我孫子市では「結核・肺がん検診」として実施)の対象年齢が、結核にかかりやすく発見率が高い65歳以上に変わりました。

40歳以上はがんにかかりやすい年齢のため、40歳から64歳の方を対象に「肺がん検診」を実施します。

40歳未満の方は対象外となります。咳や発熱などの自覚症状があるときは、すぐに医療機関で受診してください。

対象・費用 下表参照

検診名	変更後		変更前	
	対象	費用	対象	費用
結核・肺がん検診(胸部レントゲン検査)	65歳以上の市内在住の方	無料	16歳以上の市内在住の方	無料
肺がん検診(胸部レントゲン検査)	40歳から64歳の市内在住の方	200円	-	-

※希望する方には、かく痰(たん)細胞診検査を自己負担500円で実施します。

●受診券が必要です

結核・肺がん検診と肺がん検診を受ける場合は、受診券が必要になります。受診券は、40歳以上で過去3年以内にこの検診を受けた方、今年度中に対象年齢(結核・肺がん検診…65歳、肺がん検診…40歳)になる方、転入により対象となった方に郵送します。郵送対象者以外の方で受診を希望する場合は、申し込みが必要です。詳しくは広報9月1日号でお知らせします。

☎ 保健センター ☎7185-1126

2級ホームヘルパー養成講座

日時 講習：9月3日から11月20日の土・日曜日午前9時から午後6時(全100時間) 実習：11月下旬から来年3月上旬の月曜日から金曜日午前9時から午後5時(全30時間)

場所 田中農業協同組合ほか

定員 40人(応募者多数の場合抽選)

参加費 7万5000円

申し込み 電話かファクス(住所、氏名、電話番号を明記)

8月19日までに千葉県高齢者生活協同組合 ☎7148-7678へ

FAX 7148-7678へ

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

4 FAX 043-291-7745

日曜・祝日に病気・歯痛になったら 休日診療所へ



診療科目 内科・小児科・歯科
受付時間 9:00~11:30、13:00~16:30
※歯科は午前中のみ
持参 健康保険証、診療費
☎ 休日診療所 ☎7187-7020

休日・夜間に病気になったら ☎7184-0119 (消防署)へ (救急車の要請は☎119へ)

休日・夜間救急病院

アピコ外科整形外科病院	我孫子264
我孫子聖仁会病院	湖北台461
我孫子つくし野病院	つくし野131
我孫子東邦病院	我孫子1851
平和台病院	布佐834

小児救急病院

取手協同病院 取手市本郷211

※休日や深夜等の診察料は、時間外加算のため割高になります。